

E

# الأمم المتحدة

Distr.  
LIMITED

E/ESCPWA/SDPD/2017/IG.2/6  
14 May 2017  
ORIGINAL: ARABIC

المجلس  
الاقتصادي والاجتماعي



## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا)

لجنة الطاقة  
الدورة الحادية عشرة  
القاهرة، 16-14 أيار/مايو 2017

البند 7 من جدول الأعمال المؤقت

## برنامج العمل المقترح لفترة السنين 2018-2019 في مجال الطاقة

### موجز

يتضمن برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) المقترح لفترة السنين 2018-2019 في مجال الطاقة مجموعة من الأنشطة والنتائج المتصلة بتنفيذ الإنجازات المتوقعة ضمن البرنامج الفرعي 1 المعنى بالإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة، من الإطار الاستراتيجي للإسكوا. وفي حين يشمل البرنامج الفرعي 1 عمل الإسكوا في مجالات الطاقة والمياه والغذاء والبيئة، وتضطلع بتنفيذ شعبة سياسات التنمية المستدامة في الإسكوا، تتضمن هذه الوثيقة الأنشطة المقترحة في مجال الطاقة فقط والتي يتضطلع بتنفيذها قسم الطاقة في الشعبة.

لجنة الطاقة مدعوة إلى استعراض الأنشطة المدرجة في برنامج العمل المقترح ومناقشة مدى تلبيتها لأولويات الدول الأعضاء وارتباطها بتحقيق الإنجازات المتوقعة في مجال الطاقة. وهي مدعوة أيضاً إلى البحث في سُبل قياس مؤشرات الإنجاز على نحو ملموس، من أجل القيام برصد دقيق للتقدم المحرز في تنفيذ النتائج المقترحة.

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>		<u>الفصل</u>
3	3-1	.....	مقدمة
3	4	.....	أولاً- الإجراءات المطلوبة من لجنة الطاقة
4	7-5	.....	ثانياً- البرنامج الفرعى 1: الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة
4	5	.....	ألف- هدف البرنامج الفرعى 1 لفترة السنين 2018-2019
4		.....	باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز
5		.....	جيم- الاستراتيجية
6	6	.....	DAL- العوامل الخارجية
6	7	.....	هاء- النواتج
10		.....	المرفق- الولايات التشريعية

## مقدمة

1- وضع الأنشطة المدرجة في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) المقترن بفترة السنين 2018-2019 في مجال الطاقة بالاستناد إلى البرنامج الفرعي 1 المعنى بالإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة، من الإطار الاستراتيجي لفترة السنين 2018-2019 الذي اعتمدته الإسكوا في دورتها التاسعة والعشرين (الدوحة، 13-15 كانون الأول/ديسمبر 2016).

2- وشعبة سياسات التنمية المستدامة في الإسكوا مسؤولة عن تنفيذ البرنامج الفرعي 1، من خلال أقسامها الثلاثة التالية: قسم الطاقة، وقسم الموارد المائية، وقسم سياسات الغذاء والبيئة. وخلال فترة السنين 2018-2019، ستركز الشعبة على تعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي في ما يتصل بالتنمية المستدامة، وذلك في مجالات الطاقة والموارد المائية والغذاء والبيئة، وعلى مساعدة الدول الأعضاء في تنسيق مختلف السياسات والمعايير التي تعتمدها في هذه المجالات. وتعرض هذه الوثيقة النواتج المقترن أن ينفذها قسم الطاقة.

3- ورأت الأمانة التنفيذية للإسكوا لدى اقتراح تلك النواتج الاعتبارات التالية:

(أ) التحديات الكبرى التي تواجهها المنطقة العربية، بما في ذلك القضايا التي طرأت خلال تنفيذ برنامج العمل لفترة السنين 2014-2015 وفي عام 2016؛

(ب) اعتماد الدول الأعضاء خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في أيلول/سبتمبر 2015 واتفاق باريس المعتمد بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ في الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف (باريس، كانون الأول/ديسمبر 2015)، والأعمال الجارية لدعم تفيذهما من خلال وسائل مختلفة، منها اعتماد نهج الترابط؛

(ج) الاستراتيجية العربية لتطوير استخدامات الطاقة المتعددة (2010-2030)، التي اعتمدها كل من المكتب التنفيذي للمجلس الوزاري العربي للكهرباء في 23 تشرين الثاني/نوفمبر 2010، والقمة العربية التنموية الاقتصادية والاجتماعية في دورتها الثالثة (الرياض، 21-22 كانون الثاني/يناير 2013).

## أولاً- الإجراءات المطلوبة من لجنة الطاقة

4- إن لجنة الطاقة مدعوة إلى استعراض النواتج المقترنة وتقديم توجيهاتها في هذا الشأن إلى الأمانة التنفيذية على أساس المعايير التالية:

(أ) مدى تلبية النواتج المقترنة لاحتياجات الجهات المستفيدة المعنية، أي الوزارات والسلطات المسئولة عن قضايا الطاقة في المنطقة العربية؛

(ب) مدى مساهمة هذه النواتج في تنفيذ الإنجازات المتوقعة للبرنامج الفرعي 1، معأخذ نتائج المناقشات التي سُجّرَت خلال هذه الدورة في الاعتبار.

## ثانياً- البرنامج الفرعى 1: الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة

### ألف- هدف البرنامج الفرعى 1 لفترة السنتين 2018-2019

5- يهدف البرنامج الفرعى 1 إلى تحقيق الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية بما يؤدي إلى تحسين أمن الغذاء والمياه والطاقة، وتعزيز القدرة على التكيف مع تغير المناخ، وإدماج أهداف التنمية المستدامة في عمليات وضع السياسات الوطنية والإقليمية.

#### باء- الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز

مقاييس الأداء				مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
-2014 2015	-2016 2017	-2018 2019			
	4	الهدف		(ا) (1) ازدياد عدد الآليات المؤسسية المتعددة القطاعات التي يتم استخدامها لدمج أهداف التنمية المستدامة في البرامج الإنمائية الوطنية	(ا) تحسين موازنة الخطط الوطنية مع أهداف التنمية المستدامة من خلال تطبيق نهج الترابط بين المياه والطاقة والغذاء
	3	العدد المقدر		(ا) (2) ازدياد عدد الاستراتيجيات والخطط والسياسات التي تعتمدها الوزارات المعنية لدعم الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية	
-		العدد الفعلى		(ب) (1) ازدياد عدد الأدوات والتقييمات والمبادرات التوجيهية المناسبة التي تعتمد其ها الدول الأعضاء لتعزيز أمن الغذاء والمياه والطاقة والبيئة	(ب) الدول الأعضاء تعزز المسارات الإقليمية ودونإقليمية دعماً للاتفاقات والاستراتيجيات والمعايير المتعلقة بالمياه والطاقة والغذاء والبيئة
	5	الهدف		(ب) (2) ازدياد عدد المبادرات المشتركة والقرارات الحكومية الدولية المعتمدة بهدف تعزيز التعاون الإقليمي واستدامة الموارد الطبيعية	
	3	العدد المقدر			
-		العدد الفعلى			
	23	الهدف			
	20	العدد المقدر			
15		العدد الفعلى			
	16	الهدف		(ج) (1) ازدياد عدد التوصيات الحكومية الدولية والقرارات والمراسيم التي تعتمدتها الدول الأعضاء في مختلف القطاعات لتنسيق الاستجابات لتأثير المناخ والتدابير المتخذة للتكيف معه والتخفيف من وطأته والحد من مخاطر الكوارث	(ج) تعزيز قدرة الدول الأعضاء والمجتمعات المحلية القابلة للتتأثر على التكيف مع تغير المناخ والكوارث الطبيعية
	13	العدد المقدر			
10		العدد الفعلى			
	2	الهدف		(ج) (2) ازدياد عدد التدابير التي تتخذها الدول الأعضاء لتعظيم مبدأ استناد السياسات إلى البحث العلمي في ما يتعلق بتغير المناخ	
	-	العدد المقدر			
-		العدد الفعلى			

### جيم- الاستراتيجية(\*)

18-19 تتولى تنفيذ البرنامج الفرعي 1 شعبة سياسات التنمية المستدامة. تَمْيِّز عام 2015 بأنه عام التنمية المستدامة. فقد تم خلاله اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 التي تُعتبر خطة تحولية متينة تستند إلى الركائز الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والإدارية للتنمية المستدامة وتلتقي مع مسارات عالمية أخرى للتنمية وهي إعلان إطار سيندياي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030، وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، واتفاق باريس (ال الصادر عن المؤتمر الحادي والعشرين للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ).

19-19 ولكن في المقابل، ظلت التحديات قائمة في المنطقة، وهي تشمل زيادة الطلب على الغذاء والمياه والطاقة، مما يزيد من استنفاد الموارد الطبيعية النادرة ويسبب أضراراً بيئية و يؤدي إلى انعدام الأمن الغذائي؛ وظهور أنماط غير مستدامة في الإنتاج والاستهلاك؛ وانعدام الكفاءة في إنتاج الطاقة وتوزيعها واستهلاكها والتسبب بزيادة الهدر في الطاقة؛ وتغيير المناخ وما يخلفه من آثار. ومن مهام الإسكوا، مساعدة البلدان على انتهاج مسار للتنمية المستدامة يقوم على ضمان اتساق السياسات الخاصة بقطاعات المياه والطاقة والغذاء (وفقاً لنهج الترابط)، والتحاور بشأن السياسات بين الوزارات والجهات المعنية على المستويين الوطني والإقليمي.

20-19 وفي إطار تنفيذ هذا البرنامج الفرعي، ستساعد الإسكوا الدول الأعضاء على انتهاج هذا المسار للتنمية المستدامة من خلال بناء مؤسسات قوية ومرنة؛ وإدارة الموارد الطبيعية بدرجة أعلى من الكفاءة والشفافية باعتماد نهج قائم على الحقوق؛ وتنفيذ خطة عام 2030؛ وتسهيل الحوار بشأن السياسات الخاصة بتعزيز أمن الغذاء والمياه والطاقة؛ ووضع الآليات اللازمة لتنسيق إجراءات التكيف مع آثار تغيير المناخ وغيره من الأزمات الطبيعية.

21-19 وفي هذا السياق، ستقوم الإسكوا بما يلي:

(أ) الدعوة إلى الوفاء بالالتزامات الإقليمية والعالمية وزيادة الوعي بشأنها، ولا سيما أهداف التنمية المستدامة، والخطة التي اعتمدتها اللجان الإقليمية الخمس التابعة للأمم المتحدة لتسريع تنفيذ عقد الطاقة المستدامة للجميع 2014-2024، والاستراتيجيات وخطط العمل العربية بشأن الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية والتخفيف من آثار تغيير المناخ والحد من مخاطر الكوارث؛

(ب) إتاحة منتدىً للحوار حول السياسات المتعددة القطاعات بشأن التنمية المستدامة لصياغة مواقف إقليمية مبنية على مبدأ استناد السياسات إلى البحث العلمي واتساق القطاعات المختلفة وبناء المؤسسات؛

(ج) دعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء لتحسين كفاءة استخدام الموارد الطبيعية واعتماد النهج القائم على الحقوق، وذلك بتحليل أداء هذه القطاعات، وتقديم توصيات بشأن السياسات، والدعوة إلى تطبيق التكنولوجيات الخضراء المناسبة، وتشجيع الإدارية المتكاملة للموارد الطبيعية؛

---

(\*) تحمل الفقرات الواردة تحت عنوان "الاستراتيجية" الترقيم 19-18 إلى 19-23 حيث يشير الرقم 19 إلى البرنامج 19 المخصص للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا في الإطار الاستراتيجي للأمم المتحدة لفترة السنين 2018-2019، وتشير الأرقام 18 إلى 23 إلى الترتيب التسلسلي للفقرات في تلك الوثيقة الشاملة لكل برامج الأمم المتحدة. ويُحتفظ بهذا الترقيم في وثائق الإسكوا المتعلقة ببرنامج العمل الشامل وبرنامج العمل لكل من البرامج الفرعية السبعة.

(د) تيسير التعاون والتنسيق على الصعيد الإقليمي لتعزيز أمن الغذاء والمياه والطاقة، والتحفيز من حدة الفقر في المناطق الريفية، وتحقيق العدالة الاجتماعية في إدارة الموارد الطبيعية؛

(هـ) دعم إنشاء آليات وطنية وإقليمية أو شبكات أو مكاتب مساندة لدمج مختلف ركائز التنمية المستدامة؛

(و) تشجيع اعتماد الألهم الإقليمية بشأن التكيف مع تغير المناخ والتحفيز من آثاره عن طريق وضع آليات للتعامل مع آثار تغير المناخ، وتقييم آثار الأزمات ومدى التعرض لها، ودراسة المسائل البيئية والاجتماعية والاقتصادية المرتبطة بذلك لكي يسترشد بها صانعو السياسات و تستند إليها الدول الأعضاء في المفاوضات.

22-19 ويتم تحقيق ذلك من خلال تنظيم اجتماعات للهيئات الحكومية الدولية؛ وإجراء أبحاث ودراسات تحليلية موجهة حول مبدأ استناد السياسات إلى البحث العلمي؛ وتنظيم اجتماعات رفيعة المستوى وعلى مستوى الخبراء؛ وتقديم الخدمات الاستشارية؛ وتنفيذ المشاريع الميدانية؛ ودعم المنتديات المعرفية المخصصة للاختصاصيين؛ وإصدار المواد التقنية من أجل تعزيز القدرة على معالجة قضايا التنمية المستدامة والتحديات التي تطرحها.

23-19 وستسعى الإسكوا في إطار هذا البرنامج الفرعي إلى تحقيق أقصى قدر من التأثر وبناء الشراكات من خلال التعاون مع مختلف وكالات الأمم المتحدة ومنظماتها ولجانها الإقليمية، والمشاركة في آليات التنسيق المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة حول الطاقة والمياه، وفي المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة، وألية التنسيق الإقليمي.

#### **دالـ العوامل الخارجية**

6- يُنطر أن يحقق البرنامج الفرعي 1 هدفه والإنجازات المتوقعة في ظل الافتراضات التالية: (أ) التزام الدول الأعضاء بآلياء الأولوية لقضايا التنمية المستدامة واعتماد التدابير المناسبة لتعزيز أمن الغذاء والطاقة والمياه؛ (ب) تحسن الاستقرار السياسي بحيث يتيح بناء المؤسسات وتعزيز الحكم الرشيد والشفافية؛ (ج) تعاون الوزارات المعنية في الدول الأعضاء في المسائل الاستراتيجية الرئيسية؛ (د) استعداد الدول الأعضاء لإنشاء الآليات والمنتديات المشتركة بين الوزارات وعلى المستوى الأقليمي للتعاون بشأن قضايا التنمية المستدامة وإدراج أهداف التنمية المستدامة.

#### **هاءـ النواتج**

7- تتولى شعبة سياسات التنمية المستدامة بأقسامها الثلاثة، وهي قسم الطاقة وقسم الموارد المائية وقسم سياسات الغذاء والبيئة، تنفيذ الإنجازات المتوقعة في إطار البرنامج الفرعي 1. وتفتقر هذه الوثيقة على عرض الأنشطة التي تقع مسؤولية تنفيذها على قسم الطاقة في الشعبة لفترة السنطين 2018-2019.

**(أ) تقديم الخدمات للاجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات الخبراء (الميزانية العادية)**

**(1) اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الدورة الثلاثون)**

**الوثائق المعروضة على اللجنة:**

**تقرير لجنة الطاقة عن دورتها الحادية عشرة (1).**

لجنة الطاقة (2)

- أ- تقديم الخدمات لاجتماعات الدورة الثانية عشرة للجنة الطاقة؛
- ب- الوثائق المعروضة على اللجنة:
- ‘1’ التطورات في أسواق الطاقة في المنطقة العربية (1)؛
  - ‘2’ الترابط بين المياه والطاقة والغذاء (1)؛
  - ‘3’ التقدم المحرز في دمج أهداف التنمية المستدامة في الخطط الإنمائية الوطنية (1).

(3) اجتماعات فرق الخبراء المتخصصة

- أ- اجتماع فريق الخبراء حول إدارة عمليات حرق الغاز في البلدان العربية (1)؛
- ب- اجتماع فريق الخبراء حول إنتاجية الطاقة في البلدان العربية (1)؛
- ج- اجتماع فريق الخبراء حول الترابط بين المياه والطاقة والغذاء (1)؛
- د- اجتماع فريق الخبراء حول الطاقة، التركيز على خطة عام 2030 (1)؛
- هـ اجتماع فريق الخبراء حول تغير المناخ والتنمية الاقتصادية، التركيز على خطة عام 2030 (1)؛
- و- مشاورات إقليمية حول أثر تغير المناخ على تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية (2018-2019) (2)؛
- ز- اجتماع فريق الخبراء حول نقل التكنولوجيا وتكيفها لتحقيق الاستدامة في الإنتاج والاستهلاك في البلدان العربية: دراسات حالة حول النفايات والمياه والطاقة (1)؛
- ح- مشاورات إقليمية حول مواءمة الخطط الوطنية للمياه والأغذية والطاقة والبيئة مع خطة عام 2030 (1).

(4) تقديم الدعم إلى الهيئات الحكومية الدولية وأو ممثلي الأمم المتحدة أو المقررين في إطار المهام المحددة

تقديم المساعدة الفنية والدعم إلى مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون الكهرباء واللجنة الفنية المعنية بالكهرباء واللجنة الفنية المعنية بالطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة (2018 و2019)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادلة)(1) منشورات غير متكررة

أ- تتبع التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالطاقة في المنطقة العربية (1)؛

ب- التصدي لنقاط الضعف في مجالات الطاقة في المنطقة العربية (1).

(2) كتيبات وصحف وقائع وملصقات جدارية ومواد إعلامية

أ- صحيفة وقائع عن تشريعات الطاقة المتتجدة في البلدان العربية (1)؛

ب- كتيب عن الرابط الكهربائي وشبكات الغاز الطبيعي في المنطقة العربية (1)؛

ج- صحيفة وقائع عن تشريعات كفاءة الطاقة في البلدان العربية (1)؛

د- كتيب عن تحويل النفايات إلى طاقة (1)؛

هـ- صحيفة وقائع عن تكنولوجيات التخفيف من انبعاثات غازات الدفيئة في قطاع النقل (1)؛

و- كتيب عن تكنولوجيات توليد القيمة من ثاني أكسيد الكربون في البلدان العربية (1).

(3) مواد فنية

أ- موجز سياسات حول أفضل الممارسات لتنفيذ خطط عمل الطاقة المستدامة (1)؛

ب- مواد فنية حول دور إدارة الطلب في تحسين أمن المياه والطاقة والغذاء في المنطقة العربية (1)؛

ج- تقرير عن تغير المناخ والتنمية الاقتصادية، التركيز على خطة عام 2030 (1)؛

د- تقرير عن الطاقة، التركيز على خطة عام 2030 (1).

(ج) تقديم الخدمات الفنية للمجتمعات المشتركة بين الوكالات

أ- المساهمة الفنية في هيئات تنسيق الأمم المتحدة المعنية بقضايا الطاقة والمياه والبيئة - 2018-2019 (2)؛

- ب- تقديم المساهمة الفنية والدعم في المنتدى العربي للطاقة المتتجددة وكفاءة الطاقة -  
؛ 2018 (1)
- ج- تقديم المساهمة الفنية والدعم في المنتديات العالمية والإقليمية المعنية بالطاقة والمياه  
والأغذية - 2018-2019 (2)؛
- د- تقديم المساهمة الفنية والدعم إلى الدول العربية في الإعداد لاتفاقية الأمم المتحدة  
الإطارية بشأن تغير المناخ 2018-2019 (2)؛
- هـ تقديم المساهمة الفنية والدعم في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية  
المستدامة - 2018-2019 (2)؛
- و- تقديم المساهمة الفنية من خلال الموجزات الموضعية والسياسية إلى اجتماعات آلية  
التنسيق الإقليمي - 2018-2019 (2)؛
- ز- تقديم المدخلات الفنية في المنتدى العربي حول التنمية المستدامة - 2018-2019 (2)؛
- ح- تقديم المدخلات الفنية في التقرير العربي حول التنمية المستدامة (1).

-10-

المرفق

**الولايات التشريعية**

**قرارات الجمعية العامة**

البقةة النفطية على الشواطئ اللبنانيّة	206/68
التدابير التعاونية الرامية إلى تقييم الآثار البيئية للنفايات الناتجة عن إغراق النخائر الكيميائية في البحر وزيادة الوعي بذلك الآثار	208/68
الاستراتيجية الدوليّة لحد من الكوارث	211/68
حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة	212/68
报 告 演 讲	215/68
حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة	220/69
تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتتجدة	225/69
السيادة الدائمة للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل على مواردهم الطبيعية	225/70

**قرارا الإسكوا**

التصدي لقضايا تغيير المناخ في المنطقة العربية	(25-) 281
التنمية المستدامة في المنطقة ومتابعة مقررات مؤتمر ريو+20 وتنفيذها	(27-) 305

-----